

L'impegno di "DIRITTI+UMANI" è anche per progetti concreti in Africa:

#### microcredito

**CONSORZIO ETIMOS** è un consorzio finanziario che raccoglie il risparmio a sostegno di esperienze microimprenditoriali e programmi di microfinanza nel sud del mondo.

È possibile sostenere le attività del consorzio sottoscrivendo certificati di deposito a garanzia di alcuni finanziamenti in favore di progetti di sviluppo.

per tutta la durata di "DIRITTI+UMANI" è possibile chiamare allo 049-8788768 ogni martedì e giovedì dalle ore 16.00 alle 17.00 lo staff dell'area Africa (Filippo Vettorato e Aldo Cera) per sostenere nello specifico i progetti di ETIMOS nel continente africano.

SITO INTERNET: [WWW.ETIMOS.IT](http://WWW.ETIMOS.IT)

#### Fondi di solidarietà

Fondo "ALL THE INVISIBLE CHILDREN", istituito da UNICEF e programma alimentare mondiale, sostiene iniziative concrete per l'infanzia e per la lotta alla malnutrizione infantile in Niger, paese che ha tassi di mortalità infantile tra i più alti del mondo.

per donazioni:  
- versamento sul conto corrente 40904090 ABI 02008  
- CAB 01600 - CIN 0 presso le agenzie unicredit banca o tramite internet [www.unicreditbanca.it](http://www.unicreditbanca.it)

sostegno alla "LOTTA ALL'AIDS NELL'OSPEDALE DI TOSAMAGANGA" promossa da medici con l'Africa CUAMM dedicata alla lotta all'AIDS e alla messa in terapia dei malati nel distretto di Iringa in Tanzania.

per donazioni:  
- versamento sul conto corrente C/C 107890 - ABI 05018  
CAB 12101 CIN H presso banca popolare etica, filiale di Padova - piazza Insurrezione, 10 - 35139 Padova  
- conto corrente postale: C/C 17101353  
INTESTATI A: medici con l'Africa CUAMM, via San Francesco, 126, 35123 Padova.

Le iniziative di "DIRITTI+UMANI" si svolgono in coordinamento con la prima giornata della cooperazione promossa dal Comune di Padova per giovedì 14 dicembre 2006 "La cooperazione possibile. Padova verso il mondo".



# DIRITTI+UMANI

padova  
novembre/dicembre  
2006

rassegna di incontri  
e spettacoli sui  
diritti umani in Africa  
e nel mondo

[www.padovaperidirittiumani.it](http://www.padovaperidirittiumani.it)

NON SOLO CINEMA per raccontare i diritti.

NON SOLO AFRICA per parlare di umanità.

qualcosa anche oggi non è stato detto...

Ancora, oggi, sulla violazione dei diritti umani fondamentali resta troppo da dire.

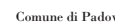
"DIRITTI+UMANI. Immagini, documenti e storie sui diritti umani in Africa e nel mondo" è cinema, teatro, musica, convegni e seminari, percorsi con le scuole e tanto altro.

L'iniziativa raccoglie il testimone di "schermi d'Africa", la rassegna che per anni a Padova ha voluto sensibilizzare rispetto ai temi e ai problemi dell'Africa attraverso la proposta di film di registi africani, oggi "DIRITTI+UMANI" allarga gli orizzonti di quel progetto e dà vita a uno spazio più ampio, con l'intento di dare voce ai diritti di tutte le aree vulnerabili del mondo, pur mantenendo per questa prima edizione il focus sull'Africa, a volerne sottolineare la continuità.

momenti e linguaggi diversi per informare, raccontare, dire ciò che spesso è taciuto sulle gravi crisi vissute dal continente africano e dal mondo intero, uno spazio-contenitore di voci e di arte per superare i limiti di conoscenza spesso imposti dai media che trascurano od "oscurano" tanti conflitti e violazioni dei diritti umani, ma anche per rendere visibili e alimentare le speranze, per far conoscere e diffondere le buone notizie che arrivano dall'Africa: messaggi di umanità e fiducia, esperienze concrete di cooperazione e sviluppo verso un "altro mondo possibile".

E non solo. Al centro di "DIRITTI+UMANI" anche le storie di chi è immigrato e condivide con noi la stessa città: racconti di integrazione, di minori non accompagnati, di uomini, donne e bambini custodi di una cultura "diversa" che sempre arricchisce altri luoghi e altre persone.

I volti e le esperienze di queste realtà vulnerabili trovano spazio e forma a Padova dal 13 novembre al 15 dicembre 2006, in un mese di iniziative che vede coinvolta una vasta rete di soggetti locali e nazionali, per conoscere progetti nuovi o già esistenti sul territorio; per ascoltare e incontrare testimoni ed esperti, personaggi del mondo della cultura e dello spettacolo, per promuovere insieme DIRITTI+UMANI.



#### PROMOSSO DA:

-APUSU - ASSOCIAZIONE DIRITTI UMANI SVILUPPO UMANO

-ACLI

-ADESCOOP - AGENZIA DELL'ECONOMIA SOCIALE S.C.

-CENTRO PADOVANO DELLA COMUNICAZIONE SOCIALE-MPX

-FONDAZIONE FONTANA

#### IN COLLABORAZIONE CON:

-MEDICI CON L'AFRICA CUAMM

-COMUNITÀ DI SEGIPIO

-SCUOLA DI MUSICA "G. GERSHWIN"

-VOCALICA

-ARCI PADOVA

-FONDAZIONE MIGRANTES E PASTORALE DIOCESANA DEI MIGRANTI

-ASSOCIAZIONE UNICA TERRA

-ASSOCIAZIONE POPOLI INSIEME

-COOPERATIVA NUOVO VILLAGGIO

-ASSOCIAZIONE OPEN SPACES

-ASSOCIAZIONE BASHU'

-ASSOCIAZIONE XENA

-ASSOCIAZIONE AMICI DEI POPOLI

-IPSI-ISTITUTO PACE SVILUPPO

INNOVAZIONE ACLI PADOVA

-MUSEO DIOCESANO

-RADIO COOPERATIVA

#### CON IL PATROCINIO DI:

-CENTRO INTERDIPARTIMENTALE DI RICERCA E SERVIZI SUI DIRITTI DELLA PERSONA E DEI POPOLI, UNIVERSITÀ DI PADOVA

-ESU DI PADOVA

-COMITATO REGIONALE VENETO UNICEF

-AMNESTY INTERNATIONAL (SEZIONE ITALIANA)

#### CON IL PATROCINIO E IL CONTRIBUTO DI:

-REGIONE VENETO - ASSESSORATO AI DIRITTI UMANI E ALLA COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO

(L.R. 55/99 BANDO 2005)

-COMUNE DI PADOVA

-CENTRO SERVIZIO VOLONTARIATO DELLA PROVINCIA DI PADOVA.

#### CON IL SOSTEGNO DI:

-CONSORZIO ETIMOS

-COOP ADRIATICA

-PUBLISTAMPA ARTI GRAFICHE

Coordinamento scientifico-culturale  
ADUSU - Associazione Diritti Umani-Sviluppo Umano  
via degli Zabarella 19 - 35121 Padova  
tel./fax 049/8774470  
e-mail: [hrrd@libero.it](mailto:hrrd@libero.it)

Segreteria Generale  
ADESCOOP - Agenzia dell'Economia Sociale s.c.  
via Boscovich 12 - 35143 Padova  
tel. 049/8726162 - fax 049/8735130  
e-mail: [segreteria@adescoop.it](mailto:segreteria@adescoop.it)

## CONVEGNI E DIBATTITI

**giovedì 16 novembre ore 15.30 - 17.30**

dipartimento di scienze dell'educazione, piazza capitaniato, 3  
a cura di **Fondazione Fontana**

L'università di padova incontra **James Njoroge** e **Susan Gathu** della comunità saint martin csa del kenya.

**venerdì 17 novembre ore 9.00 - 13.00**

palazzo moroni, sala paladin  
a cura di **ACLI, Adusu, Adescoop, karibù Afrika**,  
in collaborazione con **La Tavola della Pace**  
convegno **"Dove si rifugia L'Africa? profughi, rifugiati,  
diritto d'asilo: il ruolo dell'Italia"**

Indirizzi di saluto

**Antonio Papisca**, direttore centro diritti umani,  
università di padova - **Flavio Lotti**, coordinatore  
nazionale Tavola della Pace - **Francesca Marin**,  
karibù Afrika

Interventi

• *La situazione dei rifugiati in Africa centro-orientale*  
**Tarcisio kana Astère**, université libre des grands lacs,  
Nairobi

• *donne e bambini rifugiati e profughi in Africa*  
**Daniela Colombo**, presidente Aidos, membro del  
comitato interministeriale per i diritti umani

breaksolidale gentilmente offerto da coop Adriatica

• *La normativa vigente in Italia in materia di asilo*  
**Lorenzo Trucco**, presidente ASGI

• *proposte per una legge organica in materia di asilo*  
**Paolo Morozzo della Rocca**, comunità di segidio,  
università di Urbino

• *L'azione politica della società civile italiana per una  
normativa organica sul diritto di asilo*

**Filippo Miraglia**, responsabile area immigrazione, Arci

• *Il ruolo e l'impegno dei comuni italiani per i rifugiati*  
**Daniela Ruffini**, assessore alle politiche di accoglienza  
e immigrazione, comune di padova

dibattito e conclusioni

Introducono e coordinano

**Paolo de Stefani**, Adusu - **Marco Ferrero**, Acli

**venerdì 17 novembre ore 18.00 - 19.30**

barlume wine bar, via bonporti, 26 a cura di **Adusu, Ipsia**  
"Aperitivo con L'autore": con **Daniela Colombo**, presiden-  
te Aidos - **Associazione Italiana donne e sviluppo**

**sabato 18 novembre ore 20.30**

Teatro "Falcone e Borsellino", sala barchessina, Limena  
a cura di **Fondazione Fontana**  
"Un'esperienza africana: non violenza e i diritti umani in  
kenya":

Interventi

• *L'efficacia dell'approccio comunitario nella prevenzione  
della violenza in Kenya*  
**James Njoroge**, direttore del saint martin csa

• *L'esperienza del saint martin nella risoluzione non  
violenta dei conflitti in ambito domestico, scolastico ed  
istituzionale:*

**Susan Gathu**, assistente sociale del programma di pre-  
venzione alla violenza sulle donne e i minori

modera **Laura di Lenna**

**mercoledì 29 novembre ore 18.00 - 19.30**

osteria Anfora, via dei soncin 33 a cura di **Adusu, Ipsia**  
"Aperitivo con L'autore": con **Massimo Carlotto**, scrittore

**giovedì 30 novembre ore 21.00**

palazzo moroni, sala Anziani  
a cura di **Adusu, comunità s.egidio, Adescoop**,  
Assessorato alle politiche giovanili - comune di padova  
Incontro-dibattito **sulla pena di morte nel mondo**.

Interventi

• *La campagna internazionale "Città contro La pena di  
morte"*

**Alessandra Cain**, comunità di segidio

• *padova città per La vita*  
**Claudio Piron**, Assessore alle politiche giovanili, comune  
di padova

• *Giustizia e riconciliazione contro La pena di morte*  
**Suezzann Bosler**, Associazione "viaggio della  
speranza..dalla violenza al perdono"

Introduce e coordina **Matteo Mascia**, Adusu

degustazione di prodotti solidali offerta da  
coop Adriatica

**alle ore 18.00**

verrà accesa l'illuminazione della Torre dell'orologio in  
piazza dei signori per ricordare la giornata internaziona-  
le "Città per La vita - città contro La pena di morte"

**sabato 2 dicembre ore 9.15 - 13.00**

Aula magna "cesarotti", via cesarotti 12  
a cura di **medici con L'Africa cuamm**, centro diritti umani,  
dipartimento diritto comparato - università di padova, **Adusu**,  
osservatorio italiano sulla salute globale,  
convegno **"Salute: privilegio o diritto universale?":**

Interventi

• *Globalizzazione e diritti universali*  
**Gianni Tognoni**, tribunale permanente dei popoli/consorzio  
Mario Negri sud

• *La salute: un diritto umano?*

**Elena Pariotti**, facoltà di scienze politiche, università di  
padova

• *presentazione del rapporto dell'osservatorio  
italiano sulla salute globale: "a caro prezzo. Le  
diseguaglianze nella salute"*  
**Gaia Marsico**, facoltà di scienze politiche, università di  
padova/Arzem

• *Africa. Quali politiche di cooperazione sanitaria?*  
**Gavino Maciocco**, facoltà di medicina, università di  
Firenze/Osservatorio italiano sulla salute globale

dibattito e conclusioni

**Lunedì 4 dicembre ore 11.00**

palazzo moroni, sala paladin  
a cura dell'Assessorato alle politiche sociali - comune di  
padova, in collaborazione con **Associazione Mimosa**  
Incontro di presentazione dell'opuscolo **"di persone si  
tratta. La tratta di esseri umani a scopo di sfruttamen-  
to sessuale. Le dimensioni, Le storie... a padova"**

**mercoledì 6 dicembre ore 18.00 - 19.30**

barlume wine bar, via bonporti 26 a cura di **Adusu, Ipsia**  
"Aperitivo con L'autore": con **Romolo Bugajo**, scrittore

## CINEMA, TEATRO, MUSICA E MOSTRE

**Lunedì 20 - martedì 21 novembre ore 18.30 e 21.00**

Multisala pio x - mpx, via bonporti 22  
a cura di **centro padovano della comunicazione sociale-mpx**,  
**Adusu**, in collaborazione con il dipartimento di discipline  
linguistiche, comunicative e dello spettacolo, università di  
padova.  
Film **"Lettere dal Sahara"**: Alla proiezione del 20 novembre,  
ore 21.00, intervverrà il regista **Vittorio de Seta**,  
biglietto unico 3 euro.

**mercoledì 29 novembre ore 21.00**

Multisala pio x - mpx, via bonporti 22  
a cura di **Adusu, Adescoop**, scuola di musica "G.Gershwin"  
"Diritti e Rovesci: Africa": **Massimo Carlotto**,  
**Gianantonio Stella**, **Roberto Vecchioni** presentano tre  
inediti racconti brevi sull'Africa, accompagnati da  
**Gualtiero Beptelli**, **Maurizio Camardi**,  
**Loris Contarini**, **Patrizio Fariselli**, **Paolo Favorido**,  
**Picky Gianco**, **Tinin Mantegazza**,  
Regia di **Velia Mantegazza**,  
prevendita biglietti: dal 20 novembre [ore 18.30-20.00]  
presso la biglietteria della multisala pio x-mpx, via  
bonporti 22, biglietto unico 10 euro

**martedì 5 dicembre ore 21.00**

Multisala pio x - mpx, via bonporti 22  
a cura di **centro padovano della comunicazione sociale-mpx**,  
**Adusu**, in collaborazione con il cineforum **Effetto Cinema**  
2006-2007  
Film **"Moolaadé"** di Sembene Ousmane

**venerdì 8 dicembre ore 21.00**

Auditorium Pollini, via eremitani 18  
a cura di **vocalica**  
concerto di beneficenza **"Aspettando...play the voice!"**,  
sul palco: **vocalica**, **Stouingers**, **Paola Follì** e  
**Fabrizio Bernasconi**, **Le bronse querte** e ospiti a sorpre-  
sa. Ingresso libero.

**venerdì 15 dicembre ore 21.00**

Multisala pio x - mpx, via bonporti 22  
a cura di **centro padovano della comunicazione sociale-mpx**,  
**Adusu**, **comitato regionale veneto dell'Unicef**  
Film **"All the invisible children"** con la partecipazione  
in sala di **Mariagrazia Cucinotta**, produttrice del film.  
Ingresso libero fino a esaurimento posti.

**Lunedì 20 novembre - venerdì 15 dicembre**

Multisala pio x - mpx, via bonporti 22  
"Voci distanti dal mare" mostra fotografica sul  
popolo saharawi di **Paolo Mazza**, ingresso libero.

Inaugurazione: mercoledì 29 novembre, ore 20.30

**venerdì 1 dicembre - mercoledì 10 gennaio**

Museo diocesano, piazza duomo  
porsche presenta La mostra fotografica **"Africa Cristia-  
na: chiese copte e religione in Etiopia"**, testi a cura di  
**Marcello Lorraì** e fotografie di **Pino Ninfa**,  
ingresso libero.

Inaugurazione: venerdì 1 dicembre, ore 18.00.

## PERCORSI PER LE SCUOLE

**Lunedì 19 - mercoledì 22 novembre**

a cura di **Fondazione Fontana**  
"In classe. Africa con più diritti": Incontri in 25  
classi del triennio nelle scuole superiori di padova con  
**James Njoroge** e **Susan Gathu**.

**giovedì 30 novembre ore 8.30 - 11.00**

Auditorium Istituto Calvi  
a cura di **Adusu, comunità s.egidio, Adescoop**,  
Assessorato alle politiche giovanili - comune di padova  
Incontro **sulla pena di morte nel mondo**  
proiezione del video **"quinto: non uccidere"** di **Mario Maraz-  
ziti** e testimonianza di **Suezzann Bosler**.

**venerdì 15 dicembre ore 8.30 e 11.00**

Multisala pio x - mpx, via bonporti 22  
a cura di **centro padovano della comunicazione sociale-mpx**,  
**Adusu**, **Fondazione Fontana**, **comitato regionale veneto**  
dell'**Unicef**  
proiezioni per le scuole del film **"All the invisible  
children"**, con la partecipazione in sala di  
**Mariagrazia Cucinotta**, produttrice del film.